



Municipalidad de Trinidad Itapúa - Paraguay
Unidad Operativa de Contrataciones (UOC)
Telef. N° 0985 403007 - e.mail - munitrinidad@hotmail.com

CONTRATO REFERENTE A LMCN 02/2024 PARA "REACONDICIONAMIENTO DE INFRAESTRUCTURA EN INSTITUCIONES EDUCATIVAS DE TRINIDAD ID N° 446.958.---

CONTRATO N°02/2024

Entre la Municipalidad de Trinidad, con RUC 80025598-4 domiciliada en Avda. Stma. Trinidad e/calle Galopera Barrio Jardín Centro Urbano del Distrito de Trinidad - Itapúa, República del Paraguay, representada para este acto por el **SR. INTENDENTE MUNICIPAL ISAAC AGUILAR CUELLA**, con cédula de identidad N° 1.366.837, denominada en adelante la contratante, por una parte, y, por la otra, la firma **ARNOLD CONSTRUCCIONES**, domiciliada sobre la Avenida Stma. Trinidad en Barrio San Lorenzo del Distrito de Trinidad, República del Paraguay, representada para este acto por **DERLIS RAMON ARNOLD MERELES**, con cédula de identidad N° **1.563.541**, denominada en adelante el proveedor, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "Contrato de *Reacondicionamiento De Infraestructura En Instituciones Educativas De Trinidad*", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:-----

Objeto del contrato

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la presente convocatoria:

REACONDICIONAMIENTO DE INFRAESTRUCTURA EN INSTITUCIONES EDUCATIVAS DE TRINIDAD ID N° 446.958.-----

Documentos integrantes del contrato

Los documentos contractuales, que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

- Contrato y sus adendas o modificaciones;
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.-----


Arnold Construcciones
de Derlis Ramón Arnold M.
Ruc.: 1563541 - 4





Documentos adicionales del contrato

Los documentos adicionales del contrato son:

- 1- LOS PLANOS Y SUS EE.TT.
- 2- LAS GARANTÍAS PRESENTADAS POR EL ADJUDICADO.
- 3- LAS CERTIFICACIONES DE AVANCE DE OBRAS Y LAS ACTAS DE INICIO, RECEPCIÓN PROVISORIA Y FINAL DE OBRAS.

Identificación del crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del contrato

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 446958.-----

Procedimiento de contratación

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de **LICITACIÓN DE MENOR CUANTÍA NACIONAL** N° **02/2024**, convocado por la MUNICIPALIDAD DE TRINIDAD. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N°158/2024.-----

Precio unitario y el importe total a pagar por las obras

DERLIS RAMON ARNOLD MERELES					
LOTE N° 1 - REACONDICIONAMIENTO DE INFRAESTRUCTURA EN BLOQUE DE 3 AULAS - DIRECCION- COL. JUAN PABLO II ID N°446958					
Ítem	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Cantidad	Precio unitario (Ofertado)	Total Ofertado
1	Limpieza y preparación del terreno	M2	235,00	6.000	1.410.000
2	Replanteo	M2	235,00	6.000	1.410.000
3	Preparación de obra Obrador	unidad de medida global	1,00	3.000.000	3.000.000
4	Cartel de obra 1.50x2.00m impreso en lona	unidad de medida global	1,00	1.200.000	1.200.000
5	Retiro de teja	m2	262,15	13.000	3.407.950

Arnold Construcciones
de Derlis Ramón Arnold M.
Ruc.: 1563541 - 4



Isabel Aguilar Cuella
Intendente Municipal
Municipalidad de Trinidad



Municipalidad de Trinidad Itapúa - Paraguay
Unidad Operativa de Contrataciones (UOC)
Telef. N° 0985 403007 - e.mail - munitrinidad@hotmail.com

6	Pintura de techo, de tirantes	m2	262,15	23.000	6.029.450
7	Cubierta de chapa zing tipo teja color cerámico s/ estructura existente	m2	262,15	280.000	73.402.000
8	Cumbrera	ml	26,75	95.000	2.541.250
9	Canaletas	ml	53,50	95.000	5.082.500
10	Cielorrasos suspendido de madera, machimbre	m2	154,00	130.000	20.020.000
11	Pintura De machimbres con barniz, base aceite de lino	M2	77,00	30.000	2.310.000
12	Retiro de instalación eléctrica	Global	1,00	1.450.000	1.450.000
13	Alimentación de Inst. Eléctrica	Global	1,00	1.800.000	1.800.000
14	Reparaciones varias de revoque	Global	1,00	1.080.000	1.080.000
15	Pintura De paredes interior/exterior, previo lijado y sellado con fijador, mismo esquema al existente	M2	523,00	35.000	18.305.000
16	Pintura de balancines al sintético	m2	24,00	40.000	960.000
17	Pintura de pizarrones	unidad	3,00	460.000	1.380.000
18	Pintura de puertas	m2	13,44	30.000	403.200,0
19	Pintura de reja/baranda con sintético	m2	17,40	40.000	696.000
20	Limpieza final de obra	Global	1,00	1.150.000	1.150.000

DERLIS RAMON ARNOLD MERELES					
LOTE N° 2- REACONDICIONAMIENTO DE INFRAESTRUCTURA EN BLOQUE DE 3 AULAS - DIRECCION Y SANITARIOS -COL NAC BVC					
TTE MANFRED C EMHART VULETICH ID N°446958					
Ítem	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Cantidad	Precio unitario (Ofertado)	Total Ofertado
1	Limpieza y preparación del terreno	M2	268,00	6.000	1.608.000
2	Replanteo	M2	268,00	6.000	1.608.000

Arnold Construcciones
de Derlis Ramón Arnold M.
Ruc.: 1563541 - 4



Isabel Aguilar Cuella
Intendente Municipal
Municipalidad de Trinidad



Municipalidad de Trinidad Itapúa - Paraguay
Unidad Operativa de Contrataciones (UOC)
Telef. N° 0985 403007 - e.mail - munitrinidad@hotmail.com

3	Preparación de obra Obrador	unidad de medida global	1,00	300.000	300.000
4	Cartel de obra 1.50x2.00m de chapa impreso en lona	unidad de medida global	1,00	1.200.000	1.200.000
5	Retiro de teja	m2	268,00	12.000	3.216.000
6	Pintura de techo, de tirantes	m2	268,00	23.000	6.164.000
7	Cubierta de chapa zing tipo teja color cerámico s/ estructura existente	m2	268,00	270.000	72.360.000
8	Cumbrera	ml	30,45	95.000	2.892.750
9	Canaletas	ml	60,90	95.000	5.785.500
10	Cielorrasos suspendido de madera, machimbre	m2	262,00	130.000	34.060.000
11	Pintura De machimbres con barniz, base aceite de lino	M2	262,00	30.000	7.860.000
12	Retiro de instalación eléctrica	Global	1,00	1.450.000	1.450.000
13	Circuito de Alimentación de Inst. Eléctrica	Global	1,00	7.550.000	7.550.000
14	Artefactos luminicos interior	uni	24,00	170.000	4.080.000
15	Alimentación de circuito independiente para equipos de aire acondicionado, en electroducto antillama, sección mínima de conductor 4 mm2 (F+N+T), incluye interruptor bipolar	Unidad	4,00	700.000	2.800.000
16	Reparaciones varias de revoque	Global	1,00	1.200.000	1.200.000
17	Pintura De paredes interior/externo, previo lijado y sellado con fijador, mismo esquema al existente	M2	680,00	38.000	25.840.000
18	Pintura de balancines al sintético	m2	19,00	40.000	760.000,0
19	Pintura de pizarrones	unidad	3,00	540.000	1.620.000
20	Pintura de puertas	m2	22,40	30.000	672.000
21	Pintura de reja/baranda con sintético	m2	12,00	43.000	516.000
22	Instalaciones sanitarias, instalación de agua corriente y desagüe cloacal	Global	1,00	4.890.000	4.890.000

Arnold Construcciones
de Derlis Ramón Arnold M.
Ruc.: 1563541 - 4



Isabel Aguilar Cuella
Intendente Municipal
Municipalidad de Trinidad



Municipalidad de Trinidad Itapúa - Paraguay
Unidad Operativa de Contrataciones (UOC)
Telef. N° 0985 403007 - e.mail - munitrinidad@hotmail.com

23	Desmonte de poste y escenario	Global	1,00	1.695.000	1.695.000
24	Provisión y colocación de tejido alambre de 1,50 m, calibre N°12 ,malla 2", con postes de H"A° con curva cada 2,50m, tensado con alambre liso N° 9 en superior, intermedio, inferior. Alambre de púas en la curva superior.- Incluye portón	ml	52,00	190.000	9.880.000
25	Contrapiso de H° ciclópeo	m2	178,00	58.000	10.324.000
26	Piso alisado de H° con junta s/ existente	m2	178,00	182.000	32.396.000
27	Pintura de piso tipo polideportivo	m2	500,00	75.000	37.500.000
28	Provisión y montaje de reflectores	unidad	6,00	850.000	5.100.000
29	Limpieza final de obra	Global	1,00	965.000	965.000
TOTAL GUARANIES:					433.329.600

Monto total de Gs. 433.329.600 (GUARANIES CUATROCIENTOS TREINTA Y TRES MILLONES TRESCIENTOS VEINTINUEVE MIL SEISCIENTOS).-----

Vigencia del Contrato

La vigencia del presente contrato será desde la suscripción del presente contrato hasta el cumplimiento total de las obligaciones con el otorgamiento de la recepción definitiva de las obras.-----

Plazo, lugar y condiciones de la obra

Los servicios deberán ser prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Prestación de las bases de la convocatoria.-----

Administración del Contrato

La administración de éste contrato estará a cargo de: JOEL NICOLAS ALMADA BARBOZA- FUNCIONARIO MUNICIPAL.-----

Formas y términos para garantizar el Cumplimiento del Contrato

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.-----

Arnold Construcciones
de Derlis Ramón Arnold M.
Ruc.: 1563541 - 4



Edo Aguilar Cuella
Intendente Municipal
Municipalidad de Trinidad



Municipalidad de Trinidad Itapúa - Paraguay
Unidad Operativa de Contrataciones (UOC)
Telef. N° 0985 403007 - e.mail - munitrinidad@hotmail.com

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

Suscripción

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Trinidad, Departamento de Itapúa, República del Paraguay al día 01 del mes de octubre de 2024.-----



Firmado por:

Isaac Aguilar Cuella
Intendente Municipal
Municipalidad de Trinidad

en nombre de la Contratante.

Firmado por:

Arnold Construcciones
de Derlis Ramón Arnold M.
Ruc.: 1563541 - 4

en nombre del Proveedor.